



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHÚA NHẬT CHÚA GIÊSU KITÔ VUA

OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

Ngày 23 tháng 11 năm 2025

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483

Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488

Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962

Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658

Sor/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/**Weekdays** 7:00 pm

Thứ Sáu/**Weekday** 6:30 pm

Thứ Bảy/**Saturday** 7:00 pm

Chúa Nhật/**Sunday** 8am, 10am (Việt), 12:30pm Eng

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào,
xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm

Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu /every Friday - Chapel

Chầu Thánh Thể/**Community** 9 am – 10 am

Chầu Thánh Lặng/**Silent** 10 am – 5:45 pm

Ơn Thiên Triệu/**Vocation** 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/**Community** 7:45 pm

Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday

Chầu Thánh Thể /**Community** 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng

Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT CHÚA GIÊSU KITÔ VUA

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Chúa Giêsu Kitô Vua

2 Sm 5:1-3/Col 1:12-20/Lk 23:35-43

—

Thứ Hai: Dn 1:1-6, 8-20/Lk 21:1-4

Thứ Ba: Dn 2:31-45/Lk 21:5-11

Thứ Tư: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Lk 21:12-19

Thứ Năm: 2Mc 7:1.20-23.27b-29/Rm 8:31b-39/Lk 9:23-26

Thứ Sáu: Dn 7:2-14/Lk 21:29-33

Thứ Bảy: Dn 7:15-27/Lk 21:34-36

—

Chúa Nhật Mùa Vọng I

Is 2:1-5/Rom 13:11-14/Mt 24:37-44



SUY NIỆM

"Đáng lẽ tôi đã được rửa tội từ lâu, nhưng vì vấn đề gia đình và làng xóm nên chưa được. Dù vậy tôi rất ư là Kitô hữu."

Đó là lời của nhạc sĩ Văn Cao trong một cuộc gặp gỡ riêng tư năm 1990. Cụ đã sung sướng khoe với mọi người như thế, và thẳng thắn nhìn nhận: "Chúng tôi đã được đào tạo, nhờ đức tin và âm nhạc Kitô giáo." "Chúng tôi" ở đây muốn ám chỉ giới trí thức và văn nghệ sĩ thế hệ của cụ. Đức tin đã thấm vào con người tài hoa ấy, và làm sản sinh những tác phẩm bất hủ.

"Nếu tôi không hiểu Halêluia là gì, thì đã chẳng có bài "Làng tôi", cụ bảo vậy. Chẳng ai ngờ Văn Cao lại là con người say mê Giêsu, mà là Giêsu trên thánh giá. Từ năm 1954, cụ vẫn treo một thánh giá trước mặt. Giêsu trần trụi, Giêsu không còn gì. Nhưng đối với Văn Cao, có ai hơn Giêsu?

Bài Tin Mừng trong lễ Chúa Giêsu Vua vũ trụ đưa ta về với Chúa Giêsu trên thập giá. Chẳng lúc nào Chúa làm vua rõ bằng lúc này.

"Đây là vua người Do thái", tấm bảng ghi như thế. Nhưng kiểu làm vua của Ngài thật khác thường. Không có vương miện, chỉ có vòng gai. Không có cấm bào, chỉ có trần trụi nhơ nhuốc. Không có cầu tán tụng, chỉ có lời nhạo báng khinh chê.

Bị treo trên thập giá, Đức Giêsu nghe những lời mời mọc, ngọt ngào và tinh vi như các cơn cám dỗ buổi đầu. "Nếu ông là Đức Kitô thì hãy cứu lấy mình. Hãy xuống khỏi thập giá" (Mt 27,40).

Cứu lấy mình là điều Ngài chẳng hề nghĩ đến. Chính vì Ngài thật là Con của Cha, nên Ngài không tự ý xuống khỏi thập giá như xưa Ngài đã từ chối nhảy xuống từ nóc Đền Thờ.

Đức Giêsu không muốn chúng ta tin Ngài vì những màn trình diễn ngoạn mục. Ngài muốn chúng ta tin, vì Ngài đã buông mình cho Cha, đón nhận cái chết với niềm vâng phục tín thác.

Chính vào lúc hấp hối, mọi sự tưởng như sụp đổ, vị Vua bị đóng đinh lại hé lộ vương quyền của mình cho anh trộm lành có lòng thống hối, tin tưởng. "Hôm nay, anh sẽ được ở với tôi trên Thiên Đàng." Như thế kẻ gian phi lại là người đầu tiên được ơn cứu độ nhờ cái chết thập giá của Đức Giêsu.

Mừng lễ Chúa Giêsu Kitô Vua vũ trụ, chúng ta muốn khước từ những thần tượng giả mạo, muốn để Ngài làm vua của vũ trụ lòng mình. Chúng ta muốn đưa Ngài đi vào mọi lãnh vực cuộc sống: văn chương, khoa học, nghệ thuật, kinh tế, chính trị, xã hội...

Cần có đức tin mạnh mẽ mới thấy Chúa Giêsu vẫn không ngừng lôi kéo cả thế giới về với Ngài bằng trăm ngàn nẻo đường bất ngờ, trong đó có nẻo đường của cụ Văn Cao và anh trộm lành.

REFLECTION

"I should have been baptized long ago, but because of family and village matters, I couldn't. Even so, I am very much a Christian."

Those were the words of musician Văn Cao in a private meeting in 1990. He joyfully shared this with everyone and frankly admitted: "We were shaped by Christian faith and music." "We" here refers to the intellectuals and artists of his generation. Faith had seeped into that talented man and produced immortal works.

"If I didn't understand what Hallelujah meant, there would never have been the song 'My Village'," he said. No one would have imagined that Văn Cao was a man deeply passionate about Jesus, and it was Jesus on the Cross. Since 1954, he had always hung a crucifix before him. A bare Jesus, a Jesus without anything left. But to Văn Cao, who could be greater than Jesus?

The Gospel reading for the Feast of Christ the King brings us back to Jesus on the Cross. There is no moment when He is more truly King than this.

"This is the King of the Jews," so read the inscription. But His way of kingship was extraordinary. No royal crown, only a crown of thorns. No royal robe, only nakedness and dirt. No words of praise, only mockery and contempt.

Hung upon the cross, Jesus heard tempting words, sweet and subtle, like the temptations at the beginning. "If you are the Christ, save yourself. Come down from the cross!" (Mt 27:40).

Saving Himself was something He never considered. Because He truly was the Son of the Father, He would not come down from the cross, just as He had refused to jump from the pinnacle of the Temple.

Jesus does not want us to believe in Him because of spectacular displays. He wants us to believe because He surrendered to the Father, embracing death with obedient trust.

It is precisely at the moment of agony, when everything seems to collapse, that the crucified King reveals His kingship to the repentant thief who believed. "Today, you will be with me in Paradise." Thus, the criminal became the first to receive salvation through the death of Jesus on the Cross.

Celebrating the Feast of Christ the King, we want to reject false idols and let Him reign as the King of our hearts. We want to bring Him into every area of life: literature, science, art, economics, politics, society...

It takes strong faith to recognize that Jesus continues to draw the whole world to Himself through countless unexpected paths, including the paths of musician Văn Cao and the Good Thief.



Khi lá trên cây ngả sang sắc cam, vàng và đỏ, một lần nữa Lễ Tạ Ơn lại trở về. Ấy là lúc tất cả chúng ta cùng cầu chúc: Xin Thiên Chúa tuôn đổ muôn vàn hồng ân trên mỗi chúng con.

-- + --

As the leaves turn shades of orange, red, and gold, Thanksgiving comes around once more. Here is a heartfelt wish from all of us: May the blessing of the Lord always be with each of us.

LỄ MỪNG BỔN MẠNG GIÁO XỨ



Nhân dịp mừng Lễ Kính Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, quan thầy giáo xứ và cũng là ngày mừng Lễ Tạ Ơn (Thanksgiving). Giáo xứ sẽ tổ chức rước trọng thể xương thánh của Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chung quanh Thánh Đường trước Thánh Lễ 10:00 sáng, **thứ Năm 27 tháng 11**. Để cuộc rước kiệu thêm trọng thể và trang nghiêm, xin các đoàn thể mặc đồng phục của đoàn thể mình và có mặt tại Thánh Đường trước 9:30 sáng.

LỊCH PHỤNG VỤ MÙA VỌNG VÀ GIÁNG SINH

1. LỄ ĐỨC ME VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI (Lễ Trọng Buộc)

Thứ Hai (Monday), ngày 08 tháng 12 lúc 7 chiều

2. TĨNH TÂM MÙA VỌNG (từ ngày 15 đến ngày 17 tháng 12)

Sau các thánh Lễ lúc 7 giờ chiều. Linh mục Giảng Phòng: Cha Giuse Lê Trọng Hùng.

3. BÍ TÍCH HÒA GIẢI CHO MÙA VỌNG

Chúa Nhật ngày 14 tháng 12, từ 5 cho đến 8 giờ chiều

4. LỄ GIÁNG SINH (trọng & buộc)

* **LỄ VỌNG:** Thứ Tư (Wednesday), ngày 24 tháng 12

5:00 PM English mass

7:30 PM Thánh Ca Giáng Sinh

8:00 PM Lễ Tiếng Việt

* **LỄ GIÁNG SINH:** Thứ Năm (Thursday), ngày 25 tháng 12

7:45 AM Thánh Ca Giáng Sinh

8:00 AM Lễ Tiếng Việt

9:45 AM Thánh Ca Giáng Sinh

10:00 AM Lễ Song Ngữ/Bilingual

6. LỄ ĐỨC MARIA, ME THIÊN CHÚA (trọng & buộc)

* **LỄ VỌNG:** Thứ Tư (Wednesday), ngày 31 tháng 12 lúc 7 giờ chiều (Tiếng Việt)

* **LỄ CHÍNH:** Thứ Năm (Thursday), ngày 01 tháng 01 lúc 10 am (Bilingual)

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 23 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc Kinh	Church
9:45AM	Thiếu Nhi	Church
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	Church
12:30PM	English Mass	Church

Thứ Hai, ngày 24 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 25 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 26 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Năm, ngày 27 tháng 11

9:30AM	Rước Kiệu	Church
10:00AM	Thánh Lễ	Church

Thứ Sáu, ngày 28 tháng 11

9:15AM-5:15PM	Chầu Thánh Thể - Châu Lược	Chapel
6:30PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Bảy, ngày 29 tháng 11

10:00AM	Việt Ngữ	Nghỉ Lễ
6:30PM	Đọc Kinh	Church
7:00PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 30 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc Kinh	Church
9:45AM	Thiếu Nhi	Nghỉ Lễ
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	Nghỉ Lễ
12:30PM	English Mass	Church

Tiền Thu Tuần Trước

Tiền Quyên Lần 1	\$8,464.00
Tiền Quyên Lần 2	\$5,739.00
Nguyệt Liễm	\$1,380.00
Bán Hàng	\$3,768.00



CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations

1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chúng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



GHỊ DANH THAM DỰ ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ ĐỊA PHẬN (DCYC)

Nhằm giúp tất cả các em trong giáo xứ đang học cấp trung học có cơ hội học hỏi, làm quen, và chia sẻ với giới trẻ trong Địa Phận Austin về đức tin Công Giáo và đời sống đạo, ban Giáo Dục sẽ tổ chức chuyến đi tham dự chương trình Diocesan Catholic Youth Conference (DCYC). Với sự chấp thuận và khuyến khích của Cha Tuyên Úy, chuyến đi sẽ được tổ chức như nhau:

- Địa điểm: Waco, Texas
- Ngày: 5:00PM thứ Sáu ngày 30 tháng 01 - 3:00PM Chúa Nhật ngày 01 tháng 02, 2026
- Chi Phí: \$200 / mỗi em (bao gồm lệ phí đại hội và chi phí chuyên chở, ăn uống và hotel).
- Hạn chót: Dec 7th, 2025 | austindiocese.org/dcyc

Để tìm hiểu thêm, xin liên lạc với:

Trưởng John Văn (512) 757-5485, johnvan2002@gmail.com

Thầy Thịnh Trần (512) 799-0189, thttrtran@gmail.com

CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN TẠI NGHĨA TRANG



Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ có những buổi cầu nguyện chung với tất cả những ai muốn cầu nguyện cho các linh hồn tại Đài Đức Mẹ ở Section Q của Nghĩa Trang Cook Walden sau lễ 8 giờ sáng của các ngày Chúa Nhật: ngày 09, ngày 16, ngày 23 và ngày 30 tháng 11. Kính mời quý cụ, quý ông bà, quý anh chị em bớt chút thì giờ để chúng ta cùng nhau cầu nguyện cho các linh hồn trong thân tộc và các linh hồn trong tháng 11, tháng Hội Thánh đặc biệt kêu gọi cầu nguyện cho Các Linh Hồn.

THÔNG BÁO LỚP GIÁO LÝ, VIỆT NGỮ VÀ THIẾU NHI

Các lớp Giáo Lý, Việt Ngữ và sinh hoạt Thiếu nhi sẽ được nghỉ Lễ Tạ Ơn vào tuần ngày 29-30 tháng 11, và các lớp sẽ bắt đầu lại ngày 6-7 tháng 12. Chân thành cảm ơn.

XỔ SỐ MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ

Giáo Xứ tổ chức xổ số để gây quỹ kiến thiết và bảo trì cho các cơ sở của giáo xứ. Có ba giải trúng:

- Giải Nhất: Xe Toyota Camry LE 2026 giá \$32,000.00
- Giải Nhì: \$2000.00 Visa Gift Card
- Giải Ba: \$1000.00 Visa Gift Card

Giá mỗi vé là \$25.00. Nếu mua bốn vé thì được tặng một vé. Xin mời quý vị ủng hộ.

ĐÀI TƯỞNG NIỆM CÁC LINH HỒN



Trong tháng các linh hồn, Giáo xứ đã lập Đài Tưởng Niệm các linh hồn quá cố tại tiền sảnh của Thánh Đường. Nếu quý vị muốn trưng bày hình ảnh của những người thân yêu đã qua đời để Giáo xứ cùng cầu nguyện chung trong tháng 11 – tháng các linh hồn – thì xin mang đến để trưng bày trong Đài Tưởng Niệm bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 26 tháng 10. Xin quý vị đừng mang khung hình, xin giới hạn kích thước của các bức hình để đừng lớn quá, xin ghi tên của người quá cố và số phone vào sau hình và xin quý vị hãy mang hình về trong cuối tuần ngày 06-07 tháng 12.

MỪNG KÍNH TRỌNG THỂ ĐỨC MARIA GUADALUPE

Thứ Bảy 6 tháng 12, 2025,
Giáo Phận Austin sẽ cử hành
trọng thể mừng kính Đức
Maria Guadalupe tại Trung
Tâm Thành Phố Austin. Toàn
thể tín hữu khắp miền Trung
Texas cùng tụ họp cử hành và
tưởng nhớ Đức Trinh Nữ
Maria hiện ra nhiều lần với
Thánh Gioan Diego tại
Tepeyac, Mexico vào tháng
Mười Hai năm 1531.

Xin cùng tham gia cuộc Rước
Kiệu và Thánh Lễ trọng thể
mừng kính Mẹ với Đức Giám
Mục Daniel Garcia.

Một biến cố phong phú với
mọi truyền thống văn hóa,
mọi sắc dân sắc tộc, mọi ngôn
ngữ, với những trang phục
truyền thống của từng dân
tộc. Một biến cố tỏ bày Giáo
Hội luôn tận dụng những
phong phú nơi mọi dân tộc để
tinh luyện và liên kết mọi
người đến với Tin Mừng cứu
độ của Đức Kitô (Hiến Chế về
Giáo Hội §13).

Văn Phòng Đa Văn Hóa Giáo Phận Austin tôn vinh

ĐỨC MẸ GUADALUPE

THỨ BẢY, NGÀY 6 THÁNG 12 NĂM 2025

Rước kiệu Đức Mẹ

8:00 SÁNG: Khởi hành từ Nhà
Thờ Chính Tòa St. Mary
đến Giáo Xứ San Jose, Austin

Thánh lễ

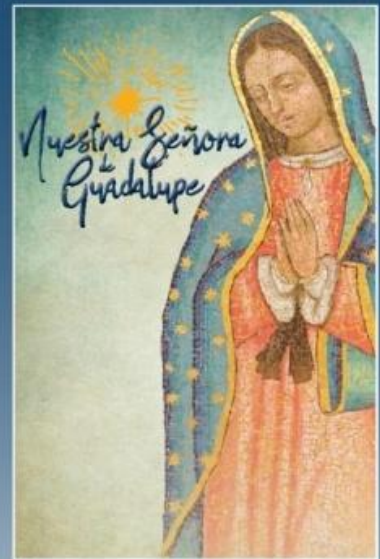
10:30: tại Giáo Xứ San Jose,
Austin

Chủ Tế

Đức Giám Mục Daniel E. Garcia



DIOCESE
of
AUSTIN



St Mary Cathedral: 203 East 10th St., Austin, TX 78701
San Jose Parish: 2435 Oak Crest Ave, Austin, TX 78704

www.austindiocese.org/plg-celebration

CHƯƠNG TRÌNH

- 7:30am - Tập họp tại Nhà Thờ Chính Tòa chuẩn bị Rước Kiệu.
Có cà phê và bánh ngọt tại Hội Trường.
- 8:00am - Phép Lành & Rước Kiệu từ Nhà Thờ Chính Tòa đến Giáo Xứ San José.
Ai không thể cùng đi kiệu, có thể tập trung tại Giáo Xứ San José tham gia lần hạt chung.
- 10:30am - Thánh Lễ trọng thể do Đức Giám Mục Daniel Garcia, Giáo Phận Austin, chủ tế.
Chủ đề: Mang ánh sáng Chúa Kitô cho thế giới, mưu tìm công lý hòa bình cho mọi dân tộc.
- 12:00pm - Âm nhạc & Khiêu vũ tại Hội Trường Giáo Xứ San José.
Có bán thức ăn và nước giải khát hỗ trợ công cuộc Phúc Âm Hóa của Giáo Xứ San José.

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

1107 E. Yager Lane, Austin Texas 78753

Gây quỹ bảo trì và kiến thiết giáo xứ

ngày xổ số

15 tháng 2, 2026

Draw Date: Feb. 15th 2026

XỔ SỐ MỪNG XUÂN

NEW YEAR RAFFLE

Bình Ngộ



Lô Độc Đắc/Grand Prize

Toyota Camry LE 2026

Xe trị giá 32,000.00

Winner is responsible for tax

2nd Prize: \$2,000.00 VISA Gift Card

3rd Prize: \$1,000.00 VISA Gift Card

winner need not be present

Giá vé / Raffle ticket: \$25.00

Mua 4 tặng 1 / buy 4 get 1 free

mua vé xin liên lạc/raffle ticket information

văn phòng giáo xứ: (512) 834-8483

Nga Trần: (512) 694-8054

Hoàng Tường: (512) 970-9264

Đà Nguyễn: (512) 948-1478



2026



Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church-Diocese of Austin

Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 22/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (138/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Giacôbê (59/60) (GĐ các con xin)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thoa (11/12) (Năm Chị Em xin)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (47/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Đôminicô, 2 Maria Theresa, Vincent, Maria, Baraventura, Phêrô, Fransisco Xavier, Joseph; xin ơn sức khỏe cho Joseph Phan The Khoi & Joseph Phan The Khoa, Joy Henderson, for souls in purgatory (3/12) (ÔB Phan The Khoi)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (83/100) (2 con và cháu)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (22/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (22/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ánh, các Lh tiên nhân nội ngoại (22/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (22/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (22/30) (GĐ)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân. (22/30) (Nhóm Thánh Linh)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (19/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (17/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Maria Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (42/50) (AC Lộc Phương)
+ Các Lh Maria Nguyễn Thị Lui, Juse Nguyễn Văn Téng, ông bà tổ tiên nội ngoại, mồ côi, các đẳng linh hồn (5/10) (Nguyễn Tâm)
+ Lh Phêrô Lê Quốc Khang (4/5) (Bà Nguyễn Thị Nghĩa & GĐ)
+ Lh Maria Lê Thị Đắc Huệ (4/5) (Bình & Giao)
+ Lh Gioan Baotixita Diễm Huỳnh (4/4) (Lan Nguyễn)
+ Lh Martha, Lh ông bà tổ tiên (4/10) (Trọng + Nga)
+ Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (4/30) (Hien + YẾN)
+ Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (8/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (8/30) (Thoàn Vân)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (7/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)
+ Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (1/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
+ Lh Teresa Anh Nguyen (1/10) (Kim Thu Nguyen)
+ Lh Gioan Baotixita, Maria (5/20) (Anh Tuấn và GĐ)
+ Lh ĐaMinh, Giuse, Mariane Ashley Augusto, các Lh trong gia tộc (6/10) (Chị Tuyết Lưu)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (7/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)
+ Lh ĐaMinh lễ giỗ (4/5) (Oanh Nguyễn)
+ Lh Lm Phêrô Lã Quang Hiệu, Lm Giacôbê Nguyễn Kim Điền, Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Anna Nguyễn Thị Khen, Giuse Đình Quang Toàn, các Lh; tạ ơn Thiên Chúa (1/2) (Tú Anh Nguyễn)
+ Cầu cho các ca viên và thân nhân đã qua đời (1/2) (Ca Đoàn Thánh Gia)
+ Lh Phêrô Bô, Giuse, các linh hồn; lễ tạ ơn Ba Đấng, xin Mẹ Maria cầu giúp chữa bệnh cho ba mẹ con (Ấn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)
+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria Thánh Giuse; các Lh mồ côi (Kenny Phạm)
+ Lễ tạ ơn và xin ơn bình an (GĐ Lê Hữu Hoàng)
+ Bà Cố Maria Trần Thị Huy (GĐ Ông Cố Lương xin)
+ Lh Giuse Phan Đình Phùng, Vicente Lai Phạm, Giuse Đình Quốc Toàn (Kenny Phạm)

+ Lh ông bà cha mẹ, các Lh trong thân tộc (ÔB Phạm Mỹ Tự)
+ Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ con (Hoa Le)

Chúa Nhật 23/11/2025 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (139/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Giacôbê (60/60) (GĐ các con)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thoa (12/12) (Năm Chị Em xin)
+ Lh Đôminicô, 2 Maria Theresa, Vincent, Maria, Baraventura, Phêrô, Fransisco Xavier, Joseph; xin ơn sức khỏe cho Joseph Phan The Khoi & Joseph Phan The Khoa, Joy Henderson, for souls in purgatory (4/12) (ÔB Phan The Khoi)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (84/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (48/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (9/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (9/30) (Thoàn Vân)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (23/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (23/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ánh, các Lh tiên nhân nội ngoại (23/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân. (23/30) (Nhóm Thánh Linh)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (23/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (23/30) (GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (20/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (18/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (4/52) (Chồng và các con)
+ Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (45/52) (Gia đình)
+ Các Lh thai nhi, mồ côi, những người cảnh sát, những người hy sinh cứu người (9/20) (Helena Phạm)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (9/10) (Đặng Bình Long)
+ Lh tiên nhân, Micae (40/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Lh Phanxico Xavie (12/12) (Thoàn Vân)
+ Các Lh ĐaMinh Vũ Ngọc Cần, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (35/52) (Vũ Thị Mỹ Linh)
+ Lh ông bà cha mẹ, anh chị em thân tộc nội ngoại, Lh các Linh Mục tu sĩ nam nữ, ân nhân, luyện ngục, thân hữu, các hội viên bảo trợ ơn gọi, các thai nhi bị từ chối sự sống; xin ơn chữa lành về tâm linh & thể xác cho thân tộc; lễ tạ ơn (41/52) (Ấn danh)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thiên, Lh Isave Nguyễn Thị Tuyết Minh (47/52) (Lan Nguyen và các con)
+ Lh Giuse Đoàn Minh Tâm, Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú (28/50) (Tạ Thị Kim Anh)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tình, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại. Bình an sức khỏe trong GĐ, các con cháu năm mới; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (42/60) (Catherine Nguyễn)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Khoát, Lh Maria Hoàng Thị Bích (17/30) (Định & Thuý)
+ Cầu cho các Lh mồ côi (9/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Lh Giuse Huỳnh V Thơm mới qua đời ở VN (6/10) (Mai Tran)
+ Lh Phanxico Xavie Maria & Lh Giuse lễ giỗ, Lh Maria, Lh tiên nhân, cầu cho các linh hồn (4/4) (Dung Vũ)
+ Lh Maria Phạm Bích Hồng (4/5) (AC Định & Thuý)
+ Xin ơn bình an cho GĐ; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (4/5) (Việt & Trâm)
+ Các Lh Antôn, Gioan Maria, Têrêsa HĐG, thân tộc nội ngoại, Maria lễ giỗ, 2 Lh Maria (4/5) (Phạm Trí Thức)
+ 4 Lh Lm Giuse, 2 Lh Lm ĐaMinh, Lh Lm Giacôbê, Lh Lm Phêrô (4/5) (My Linh Vũ)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (8/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)

+ 2 Lh ĐaMinh, 13 Maria, Giuse & Maria, 11 Giuse, tiên nhân, mồ côi, ĐaMinh & Maria (4/5) (My Linh Vũ)

+ Xin GĐ bình an; Lh Maria, Giuse, Henry; xin công ăn việc làm con cái mạnh khoẻ (4/4) (Vinh Thế Trương)

+ Lh ông bà nội ngoại 2 bên, Phaolô & Maria, 2 Simon, Phanxicô Xaviê; bình an cho đại GĐ, tạ ơn Chúa Mẹ Maria & Thánh Cả Giuse, cho con gái con được bình an trong công việc (4/6) (Nguyễn A Lộc & Diễm Châu)

+ Các Lh Phêrô Phạm Thế Phổ, Maria Phạm Thị Ngươi, ĐaMinh Phạm Khắc Toàn, ĐaMinh Phạm Quốc Tuấn, ĐaMinh Đình Văn Đức (4/5) (GĐ Đạt & Thuý)

+ Các Lh thân tộc nội ngoại, 3 Giuse, 2 Anna, Maria, 2 Phêrô, Lh nơi luyện tội; xin bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia (4/6) (GĐ Riêm Vũ)

+ Lh Maria Lê Thị Học, Lh Anton Lê Văn Thành, Lh ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (4/5) (Ấn danh)

+ Lh ông bà cha mẹ anh em, bà con nội ngoại (4/4) (Phụng & Duyên)

+ Các Lh nội ngoại hai bên (3/4) (AC Thanh-Tâm)

+ Lh Giuse Trần Văn Minh; xin ơn bình an (3/4) (Vợ và các con)

+ Lh Anton Đặng Tiến Thành lễ giỗ; các Lh cha mẹ đôi bên, ông bà cô cậu chú dì bác, các anh và em, mồ côi; tạ ơn Chúa Đức Mẹ Thánh Cả Giuse (3/4) (Annie N Dang)

+ Các Lh Vincente, Maria, ĐaMinh, tổ tiên (3/10) (Phan Hoàng)

+ 2 Lh Maria, 2 Lh ĐaMinh, Lh Phero, 2 Lh Giuse, Lh Phaolo, Lh tổ tiên nội ngoại 2 bên, các đẳng linh hồn; cầu cho các con ngoan ngoãn vâng lời Chúa dạy (3/8) (Toản & Khuyên)

+ Các Maria, Anna, tiên nhân nội ngoại, Anna và Phêrô; xin chỉ như ý (3/5) (Ấn danh)

+ Cầu cho các linh hồn (2/10) (Tu Le)

+ Lh Teresa Nguyễn T Ngân (2/10) (Cô Mai)

+ 2 Lh ĐaMinh lễ giỗ (2/2) (Tài & Trang)

+ Lh tổ tiên ông bà cha mẹ anh chị em, thân nhân, các đẳng linh hồn (2/3) (Catherine Nguyễn)

+ Các anh chị em Cursillistas (2/2) (Phong Trào Cursillo)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Thuý Hồng (2/2) (Michael Dinh)

+ Các Lh Maria, Louis, Giuse, mồ côi (2/10) (Loan Ha)

+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng, Lh Gioan-Bosco Nguyễn Văn Chính (2/10) (Hoàng Nguyễn)

+ Các Lh Phêrô Vũ Đình Tuyền, Maria Vũ Thị Huệ, Giuse Trịnh Thanh Cần (2/3) (Loan Vũ)

+ Lh người thân đã qua đời, Lh mồ côi cơ nhỡ, Lh thai nhi; xin bình an cho GĐ và mọi người (2/2) (Tai Tran)

+ Các Lh Phêrô Hường, Anna Ấn mẹ đỡ đầu, Micae, Mattha, mồ côi, các đẳng linh hồn (2/3) (Bà Anna Khánh Võ)

+ 2 Lh Micae và Matta, Lh ông bà nội ngoại cùng các anh chị các cháu trong GĐ, các đẳng linh hồn (2/5) (Bà Anna Võ Kim Khánh)

+ Lh Ba Giuse-Me Agnes-Maria, và ông bà tổ tiên (2/2) (Truong Pham Cao)

+ Các Lh trong luyện tội (2/2) (Truong Pham Cao)

+ Cầu cho các linh hồn (2/8) (Ấn danh)

+ Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (2/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)

+ Lh Lm. Simon Đình Hưng Lợi (1/5) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)

+ Lh Phêrô, các Lh ông bà cha mẹ anh em, họ hàng, tiên nhân, ân nhân, nội ngoại 2 bên, và các Lh trong luyện tội; xin tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh (1/5) (Phạm Đào Vui)

+ Lh Teresa Anh Nguyen (2/10) (Kim Thu Nguyen)

+ Lh Gioan Baotixita, Maria (6/20) (Anh Tuấn và GĐ)

+ Lh ĐaMinh, Giuse, Mariane Ashley Augusto, các Lh trong gia tộc (7/10) (Chị Tuyết Lưu)

+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (8/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)

+ Lh ĐaMinh lễ giỗ (5/5) (Oanh Nguyễn)

+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (1/25) (Nhóm Hải Quân xin)

+ Lh Giuse Nguyễn, Anna Út, Phạm Phú Quý (1/10) (M Madaleina Thanh Thuý)

+ Lh Lm Phêrô Lã Quang Hiệu, Lm Giacôbê Nguyễn Kim Điền, Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Anna Nguyễn Thị Khen, Giuse Đình Quang Toàn, các Lh; tạ ơn Thiên Chúa (1/2) (Tú Anh Nguyễn)

+ Lh Joan Tẩy Giả Phạm Phi Lân, Vicentê Phạm Tuấn Kiệt, Maria Phương Thanh (1/10) (M. Thanh)

+ Lh Phạm Phú Nhơn, Phạm Thị Bích Thuý-Anna Maria, Têrêsa Thu Thuý, tất cả Lh bị lãng quên (1/10) (M Thuý)

+ Lh Phạm Phú Khai, Phạm Phú Thọ, Phạm Thị Giàu (1/10) (M.M. Thanh)

+ Xin cho con cái được ơn khôn ngoan, con gái được vào trường y, xin chỉ như ý; tạ ơn Thiên Chúa và Mẹ (GĐ Đoàn Đổ)

+ Lễ tạ ơn GĐ khoẻ mạnh (Ấn danh)

+ Lh Giuse Đào Đức Thảo (Ấn danh)

+ Các Lh mồ côi (Ngọc Nguyen)

+ Lh Anna; xin Chúa phụ hộ cho cha con mạnh khoẻ (AC Duong Danh Thong)

+ Lh Anton & Maria và anh chị, các Lh mồ côi (Michelle Tran)

+ Lh Lm Phêrô Ng Văn Tường, Phêrô Nguyễn V Liễu lễ giỗ 11 năm, tiên nhân nội ngoại, các linh hồn (Diễm Trân-GĐ)

+ Lh Giuse lễ giỗ; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, cầu bình an cho GĐ (Ấn danh)

+ Lh Catarina, Henri, Phaolô, Gioan Baotixita, các Lh trong GĐ (Ấn danh)

+ Lh Gioan Baotixita Hải (Phan Hoàng)

+ Lh Phêrô Phạm Phê, Matta Lê Thị Văn, Gioan Baotaxita Trần Trân, Anna Nguyễn Thị Hai, ông bà nội ngoại đôi bên (ÔB Phạm Châu)

+ Lh Micae và Maria (Trần Ngọc Hưng)

+ Lh Cecilia Đình Thị Hoa, Anre Nguyễn Văn Thiềng (Kieu Luu)

+ Lh Giuse 49 ngày (Son Thai)

+ Lh Toma, Giuse (Ấn danh)

+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)

+ Lh Giuse, Maria, Anton, Anna, các linh hồn (Ấn danh)

+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria Thánh Giuse; các Lh mồ côi (Kenny Phạm)

+ Lh Giuse (Ấn danh)

+ Cầu cho các linh hồn (Nguyễn Cẩm)

+ Cầu cho các đẳng linh hồn (Nguyễn Đình Cầu & Xuân Hoa)

+ Cầu cho các linh hồn (Ấn danh)

+ Lh tiên nhân nội ngoại, các ân nhân, bạn hữu; lễ tạ ơn (ÔB Vũ Minh Thế)

+ Lh Giuse, Maria, Phero, Gioan Baotixita (Ấn danh)

+ Tạ ơn Chúa ban ơn cho GĐ con (Duy Nguyen)

+ Lh Anna, Matta, Maria, trẻ em mồ côi; xin cho GĐ bình an, tạ ơn Đức Mẹ Maria (Nguyễn Thị Vàng)

+ Xin ơn chữa lành cho ba cô cháu (Phạm Hữu Lộc)

+ Lh Maria Phaolô lễ giỗ (ÔB Hào Phạm xin)

+ Cầu cho các linh hồn, Lh tổ tiên (GĐ Tuấn Liên)

+ Lh Toma và các linh hồn (Ấn danh)

+ Cầu cho các linh hồn (Ấn danh)

+ Lh Giuse và Maria (Ấn danh)

+ Lh Teresa và Giuse (Ấn danh)

+ Lh Giuse Cao Văn Hiện lễ giỗ (Hong Taytor)

+ Lh Giuse (Ấn danh)

+ Lh Giuse Phan Đình Phùng, Vicente Lai Phạm, Giuse Đình Quốc Toàn (Kenny Phạm)

+ Lh Gioan Baotixita Khoa Vu (GĐ Hoang Pham)

+ Lh Vicente Nguyễn Văn Huân (GĐ Ông Cổ Lương xin)

+ Xin ơn bình an (Nguyen Family)

+ Lh Anton Trần Trung Giá lễ giỗ (Kevin Nguyen)

+ Lh Anton Trần Trung Giá lễ giỗ (GĐ Bà Trần Thị Đào xin)

+ Tạ ơn Chúa 25 năm thành hôn (Anh Chị Biên & Kim Anh xin)

+ Pray for souls of clergies, religious brothers & sisters (Anonymous)

+ Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ con (Hoa Le)

+ Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin ơn bình an cho GĐ và cho toàn thể giới, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)

+ Lh Anna Nhuận, các Lh mồ côi (Mai Le)

Thứ Hai 24/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (24/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (85/100) (2 con và cháu)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (24/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (24/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (24/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (24/30) (GĐ)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân(24/30) (Nhóm Thánh Linh xin)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (21/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (49/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (19/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (10/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (10/30) (Thoàn Vân)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (9/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)
+ Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (3/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
+Lh Phêrô Maria lễ giỗ, ông bà tổ tiên; cầu bình an cho GĐ em con (Ấn danh)
+ Cầu cho các linh hồn (Ấn danh)
+ Lh Teresa Anh Nguyen (3/10) (Kim Thu Nguyen)
+ Lh Gioan Baotixita, Maria (7/20) (Anh Tuấn và GĐ)
+ Lh ĐaMinh, Giuse, Mariane Ashley Augusto, các Lh trong gia tộc (8/10) (Chị Tuyết Lưu)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (9/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)

Thứ Ba 25/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (86/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (50/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (25/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (25/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (25/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (25/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (25/30) (GĐ)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân(25/30) (Nhóm Thánh Linh xin)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (22/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (20/30) (AC Phạm Mạnh)
+Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (11/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (11/30) (Thoàn Vân)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (10/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)
+ Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (4/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
+ Lh Ông Cố Phêrô Lý Văn Hy (GĐ Ông Cố Lưỡng xin)

+ Lh Teresa Anh Nguyen (4/10) (Kim Thu Nguyen)

+ Lh Matta lễ giỗ (Ấn danh)

+ Lh Gioan Baotixita, Maria (8/20) (Anh Tuấn và GĐ)

+ Lh ĐaMinh, Giuse, Mariane Ashley Augusto, các Lh trong gia tộc (9/10) (Chị Tuyết Lưu)
+ Lh Gioan Baotixita Trương Minh Hải (10/10) (Bà Nguyễn Xuân Huệ)

Thứ Tư 26/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (8/20 T4) (GĐ)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (87/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (51/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (26/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (26/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (26/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (26/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (26/30) (GĐ)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân(26/30) (Nhóm Thánh Linh xin)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (23/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (21/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (12/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (12/30) (Thoàn Vân)
+ Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (5/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
+ Lh Teresa Anh Nguyen (5/10) (Kim Thu Nguyen)
+ Lh Gioan Baotixita, Maria (9/20) (Anh Tuấn và GĐ)
+ Lh ĐaMinh, Giuse, Mariane Ashley Augusto, các Lh trong gia tộc (10/10) (Chị Tuyết Lưu)
+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (7/20 T4) (GĐ)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thắng lễ giỗ (Anna Trang Nguyễn)

Thứ Năm 27/11/2025 @ 10:00 AM

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (88/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (52/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (24/30) (Tien & Trinh Vu)
+ Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (22/30) (AC Phạm Mạnh)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (27/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (27/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (27/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (27/30) (GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (27/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân(27/30) (Nhóm Thánh Linh xin)
+ Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (13/30) (GĐ xin)
+ Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (13/30) (Thoàn Vân)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (14/20 T5) (ÔB Long Bình Đặng)

+ Lh Teresa Anh Nguyen (6/10) (Kim Thu Nguyen)
 + Lh Gioan Baotixita, Maria (10/20) (Anh Tuấn và GĐ)
 + Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (6/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)

Thứ Sáu 28/11/2025 @ 6:30 PM

+ Lh các đoàn viên LMTT đã qua đời; xin ơn bình an cho các đoàn viên còn sống (9/12) (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm)
 + Lh Maria Hoàng Thị Thắm (5/10 T6) (Hoàng Hữu Lộc)
 + Lh ông bà tổ tiên nội ngoại cùng các Lh ân nhân, thân nhân đã qua đời (3/5 T6) (ÔB Đặng Tiến Thuận và các con cháu)
 + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (89/100) (2 con và cháu)
 + Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (53/55) (Vợ và 2 con)
 + Lh Gioan-Giuse, Lh Maria-Inê, Lh tiên nhân, và thai nhi (23/30) (AC Phạm Mạnh)
 + Lh Anna Nguyễn Thị Tạo, Lh Giuse Nguyễn Thanh Quang (25/30) (Tien & Trinh Vu)
 + Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (28/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (28/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
 + Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (28/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
 + Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vincente Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (28/30) (GĐ)
 + Lh Anna Nguyễn Thị Ánh, các Lh tiên nhân nội ngoại (28/30) (Ông Phạm Văn Khang)
 + Các Lh thành viên nhóm Thánh Linh và các Lh ân nhân(28/30) (Nhóm Thánh Linh xin)
 + Lh Đôminicô, Lh Maria, Lh Giacobe (14/30) (GĐ xin)
 + Lh Giuse & Anna, các Lh tiên nhân thân tộc (14/30) (Thoàn Vân)
 + Lh Teresa Anh Nguyen (7/10) (Kim Thu Nguyen)
 + Các Lh Giuse Phạm Xuân Trường, Teresa Phan Thị Kiên, Rosa Hoàng Thị Chay, Gioan Baotixita Nguyễn Tiến Minh, Giuse Nguyễn Tiết Tiệm, maria Nguyễn Thị Bảy, Giuse, Maria, Têrêsa (7/10) (Nguyễn Thị Ngọc Tuyết)
 + Lh Gioan Baotixita, Maria (11/20) (Anh Tuấn và GĐ)
 + Lh ông bà tổ tiên nội ngoại cùng các Lh ân nhân, thân nhân đã qua đời (3/5 T6) (ÔB Đặng Tiến Thuận và các con cháu)

NGÀY HỌP MẶT



Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, từ 10:00AM đến 2:00PM, **Thứ Năm ngày 18 tháng 12** để có dịp hàn huyên, tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô, domino, ... với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, snack, trái cây, nước uống cho buổi họp mặt này.

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE

NHÀ MỚI XÂY CHO THUÊ

Sinh Lê: [\(512\) 299-2167](tel:(512)299-2167)
le.sinh@gmail.com

GẦN NHÀ THỜ VÀ CHỢ MỸ THÀNH. 14508 Koti Way, Pflugerville, TX 78660. Nhà mới xây, 3 bedrooms; 2 bathroom, bên hông nhà là greenbelt, cho thuê \$1900/tháng. Kitchen Silestone countertop, sàn lát gạch.

TAMMY LE - INSURANCE

Cell: [\(512\) 596-6688](tel:(512)596-6688)
Office: [\(512\) 382-6803](tel:(512)382-6803)

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)
Dental & Vision
Home, Car, & Commercial Insurance

BÁN HOẶC CHO THUÊ

[\(512\) 221-5557](tel:(512)221-5557)

Mobile home 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, ở đường Dessau Rd. Mới. Sạch sẽ. Gần trường elementary và middle school. Giá bán: \$79,900. Giá thuê: \$1,200/month.

DUPLEX FOR RENT

[\(512\) 689-0725](tel:(512)689-0725)

Ở gần Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trên đường Thompkins Dr. 1000sqft, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm rửa. Có sân sau. Có nhà để xe kèm chỗ đậu ngoài. \$1575/month.



CATHOLIC FUNERAL SERVICES

DỊCH VỤ MAI TÁNG THEO NGHI THỨC CÔNG GIÁO

In times of loss, we serve families with trust, faith, compassion & dignity.
Trong khi gia đình đang tang gia bối rối, chúng tôi sẽ phục vụ quý vị tận tâm, nhiệt tình, và phù hợp với niềm tin tôn giáo.

Burial and cremation services

Những nghi thức mai táng và chôn cất theo Công Giáo
Tùy chọn hỏa táng hay chôn cất
Giúp lên kế hoạch mai táng và các giấy tờ liên quan
Chăm sóc tận tâm, minh bạch, và đáng tin cậy

Trusted care for Catholic families

Dịch vụ mai táng và hỏa táng
Dịch vụ uy tín cho các gia đình Công Giáo

Direct Cremation from \$995
Hỏa táng trực tiếp từ \$995

Helping Hands
Funeral & Cremation Services
512.503.0830
201 Victor St. | Austin, TX 78753



Visit Our Website
www.helpinghandsfuneralcremation.com





COOK-WALDEN

Funeral Homes & Cemeteries

Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

HỘI TÔI VỀ ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:

- Giảm giá 10% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 10% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen

Family Service Advisor

O 512.251.4118 C 737.600.3738

Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville

www.CookWaldenCapitalParks.com

Every Detail Remembered

Dignity



AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803;
Cell: (512) 826-3834

Sàigòn Central Post, Inc.
Hoa Phát remittance
TRUNG TÂM GỬI TIỀN VỀ
VIỆT NAM

10901 N Lamar # D 404
Austin, TX. Tel. (512) 339-1760
9393 Bolsa Ave #A
Westminster, California 92683
Toll Free 1-800-531-6363 -
www.goitien.com

Có giấy phép của Bộ Tài Chính
hầu hết các Tiểu Bang
Có hơn 100 Văn Phòng Chính &
Đại Lý
CHỌN MẶT GỬI TIỀN - CHỌN
SỰ AN TOÀN - CHỌN HOA
PHÁT



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the
QR code for
Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now
on your
favorite app!

Uber
Eats DOORDASH
GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất
-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),
Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familvinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx. 78664

Điện Thoại: (512) 619-6668
& (512) 388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

TM CUSTOM PRINTING
Conceptual & Creative Solution

Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin vào web: tmcprinting.com

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào
website để biết
thêm chi tiết.



MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kể bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao,
giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi -
Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh
Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thúy kính mời



MILAN TA TRI NGO

TRI NGO, MBA

INSURANCE • TAX • HOME LOAN • IMMIGRATION
BẢO HIỂM • THUẾ • VAY TIỀN • DI TRƯ

(832) 403-8358
(512) 967-8678
(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar BLVD, Ste C303
Austin, Texas 78753
Email: tringombaLLC@gmail.com

Atx injury & rehab – CHIROPRACTIC

Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #i - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. B en White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai.

* Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

AUSTIN CARGO

CHUYỂN HÀNG TRỰC TIẾP TỪ AUSTIN VỀ VIỆT NAM

(512) 836-3500 hoặc (512) 736-1869

* Chuyển hàng nhanh chóng, tiện lợi với 2 chuyến/tuần, thủ tục đơn giản.

* 100% khách hàng hài lòng với dịch vụ

* Chi phí hợp lý, nhiều chương trình ưu đãi cho khách hàng thường xuyên

10901 North Lamar Blvd, Ste C310 Austin, TX 78753

(Cạnh chợ Mỹ Thành, North Austin)

Mở cửa mỗi ngày, từ 9:30am - 7:00pm



KELLER WILLIAMS
REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor® Web: vinhtruong.kw.com

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để
gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.



ANKIEN TRAVEL LLC
DU LỊCH VÀ HÀNH HƯƠNG

ANKIEN TRAVEL LLC

PHONE: HIEP CAO, (682) 812-3494

EMAIL: DOMINICHIEP@GMAIL.COM

Hành Hương Xuyên Việt	24/02/2026 - 18/03/2026 (23 Ngày)	Bao gồm vé khứ hồi, khách sạn 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt	11/2026	-	-



ĐT: 512-586-4845

PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHOẺ CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI
(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ★ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✓ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✓ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✓ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C310 AUSTIN, TX 78753 (TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)

T98 Rehab & CHIROPRACTIC



Chuyên trị đau nhức do TAI NẠN XE CỘ, NGHỀ:
Khúc Đổ - Đau Cổ - Đau Lưng - Đau Vai
Đau Đầu Gối - Chấn Tay É Ám - Đau Nhức Khớp Xương



Bác Sĩ Adam Anh Trần
Chiropractor
Bác Sĩ Chính Hình
www.T98Rehab.com

1139 Braker Lane #101
Austin, TX 78758
Tel: 512-614-2330
Fax: 512-614-2340

Giờ mở cửa: Thứ Hai-Thứ Sáu: 9am - 6pm
Thứ Bảy-Chúa Nhật: Mở cửa theo hẹn.



TU VU REALTOR

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯỢN TIỀN LÃI XUẤT THẤP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exp Realty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kén đáo



Tiệm Vàng * Hột Xoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

HAI'S AUTO

ASE Certified

842 Sagebrush Dr.

ĐT: (512) 997-9000

(512) 694-1921

Completed Auto Services
Body work free deductible
Alignment + Tires Services

CÔNG TY ĐỊA ỐC

CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mượn tiền dễ dàng, Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín

Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

UNCLE PHAN'S

FRESH TOFU

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd

C311 - Austin, TX 78753

Các loại Đậu hũ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hời, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mộc, xôi chè, các món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

THẦY MINH DẠY LÁI XE

AUSTIN

(512) 207-0092

Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.

Ghi danh bằng tóc, facial, nail.

Đưa đón bất cứ nơi đâu.

Đặt lịch Texas DPS: DL, ID renew trong ngày.

SOLAR ENERGY

Xin Vào <https://lumio.com>

Phone/Text **720-318-3060**

* Ngăn Ngừa Điện Tăng Giá

* Giảm Thiểu Ô Nhiễm

* Trả Dứt Nợ Tiền Điện

* 25 Năm Bảo Hành

* Không Cần Đặt Cọc Down-Payment

* Giảm Giá 30% cho Tấm Panel Năng Lượng

Mặt Trời



ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt

Giá phải chăng

DESSAU FAMILY DENTISTRY

NHA KHOA GIA ĐÌNH

Bác Sĩ: NGUYEN MINH Toàn dds

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754

Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niềng Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP

Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: (512) 251-3331



Lan Vu
Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp



RosaLanVu@gmail.com
TX Lic#: 2617938



Timothy Nguyen - REALTOR®

CÔNG TY ĐỊA ỐC

KELLER WILLIAMS®

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.

GIÚP MUA
BÁN THUÊ
MƯỢN NHÀ
Ở, CƠ SỞ
THƯƠNG
MẠI, MƯỢN
TIỀN



Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



Saigon Quan

1921 Cedar Bend Dr, A-101
Austin, TX 78758
(512) 992-0001

Mở cửa 7 ngày/tuần. 11:00 a.m. - 9:00 p.m.

Quán mới mở. Menu quán vô cùng phong phú
với các món ăn thuần túy Việt Nam và hấp dẫn
để làm hài lòng quý khách.
Xin kính mời.



Vivian Huyen Le
REALTOR



- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
 - Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín
- 📞 512-484-4593
📞 346-226-6688
✉ vivian.le@exprealty.com

FULL TAX SERVICES BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753
Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

PHỞ PHI

Parmer & Metric
1700 W Parmer Lane
#610, Austin, TX
78717
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:
9:30am - 8:00pm
Kính mời

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,
10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 &
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa
pedicure đòi hỏi đầm bốp
rất hiện đại

* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người
lớn tuổi, bệnh tật tại
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

Q.T. PHẠM

Lót gỗ & gạch nền nhà * Sơn trong
và ngoài * Sửa Hệ Thống ống nước
* Lợp mái ngói * Làm hàng rào, Hồ
cá * Phòng ngủ * Đồ Xi-măng Patio
* Ốp đá Marble.

Định giá miễn phí

Liên lạc: Phạm Trọng:
(512) 785-2335 & 577-3388

TRI'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753
(512) 986-9889
hoặc
(832) 475-4766

Di chúc (Will) Quý Tín Thắc (Living trust)
LLC (Bảo vệ tài sản)
Di Trú (Green Card)
Thương Mại & Bất Động Sản
Estate Planning/Asset Protection
Immigration
Business & Real Estate
English (832) 844-2021
Vietnamese (512) 566 8999
Website: stenberg.law



Luật Sư Carl Stenberg
University of TEXAS School of Law
Global Law Queen Mary University of London
Email: contact@stenberg.law

VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.
SỬA NHÀ TẮM MỚI.
SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.
LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MĂNG.

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
4202 Northridge Rd -Austin, TX 78728
Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855
@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại
@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào
@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, Nước



Dominic Quốc Võ

Auto | Home | Life | Business
Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị
Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe
Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899 (Tiếng Việt)
dom@domvoinsurance.com
www.domvoinsurance.com

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility



Construction
Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning
Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220
Ly Vo: 512-669-3076
Email: VTacac.austin@gmail.com



JULIE NGUYEN INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B
Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)
Phone: (512) 821-2200
Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe
Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

**MEDICARE ADVANTAGE,
MEDICARE SUPPLEMENT, PART D**

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi
cho răng, mắt, bao gồm thuốc...
Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe,
nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe
mọi lứa tuổi.



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

OBAMACARE



- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

GHI DANH MIỄN PHÍ

TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA



TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận & gửi tin nhắn

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI
MBA Business (Texas A&M)

512-535-8783

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA
SBA & Construction Loans

512-574-7811

ameribluehomesmortgage.com

TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247



TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

QUANG TRUNG
PHOTO

Nhận quay phim, chụp hình
Đám Cưới, Sinh nhật, Tiệc

Xin liên lạc với Tuyền
Phone: (512) 731 - 0790
Email: trung@yahoo.com

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

TÌNH TÂM MÙA VỌNG

**Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
ngày 15, 16, 17 tháng 12 - 2025**



Linh Mục Giảng Phòng
Giuse Lê Trọng Hùng C.Ss.R.

Ái Cho Tôi

**TÌNH
YÊU**



Chương Trình Tình Tâm



6:00pm:

Chầu Thánh Thể & Giải Tội



6:25pm:

Lần Chuỗi Mân Côi



6:45pm:

Phép Lành Thánh Thể



7:00pm:

Thánh Lễ



7:45pm:

Bài Giáo Huấn

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas